

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: ~~736~~ /NQ-UBTVQH13

Hà Nội, ngày ~~17~~ tháng 3 năm 2014

**NGHỊ QUYẾT**

**về phân bổ vốn trái phiếu chính phủ bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 cho các dự án dự kiến hoàn thành trong 2 năm 2014 - 2015 nhưng chưa bố trí đủ vốn**

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI**

Căn cứ Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Luật tổ chức Quốc hội; Luật Ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Nghị quyết số 65/2013/QH13 ngày 28/11/2013 của Quốc hội về phát hành bổ sung và phân bổ vốn trái phiếu chính phủ giai đoạn 2014 - 2016; Nghị quyết số 726/NQ-UBTVQH13 ngày 20/01/2014 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về phân bổ vốn trái phiếu chính phủ bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 cho các dự án, công trình dở dang đã có trong danh mục sử dụng vốn trái phiếu chính phủ giai đoạn 2012 - 2015 và Dự án Luồng cho tàu biển trọng tải lớn vào sông Hậu;

Sau khi xem xét Tờ trình số 48/TTr-CP ngày 28/02/2014 của Chính phủ; Báo cáo thẩm tra số 1828/BC-UBTCNS13 ngày 10/3/2014 của Ủy ban Tài chính - Ngân sách về việc rà soát, bố trí vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 cho các dự án dự kiến hoàn thành trong 2 năm 2014 - 2015 nhưng chưa bố trí đủ vốn,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.**

1. Phân bổ 18.066,740 tỷ đồng (mười tám nghìn không trăm sáu mươi sáu tỷ bảy trăm bốn mươi triệu đồng) vốn trái phiếu chính phủ giai đoạn 2014 - 2016 cho 82 dự án, công trình sau:

a) Bố trí 1.323,848 tỷ đồng để hoàn thành 05 dự án theo tổng mức đầu tư quy định tại các Nghị quyết của Quốc hội và Ủy ban thường vụ Quốc hội theo Phụ lục số 1 đính kèm.

b) Bố trí 4.362,596 tỷ đồng cho 22 dự án điều chỉnh cắt, giảm quy mô phù hợp với mức vốn trái phiếu Chính phủ bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 theo Phụ lục số 2 đính kèm.

c) Bổ trí 8.762,839 tỷ đồng cho 37 dự án không điều chỉnh tổng mức đầu tư nhưng bộ và địa phương có văn bản cam kết huy động các nguồn vốn khác để hoàn thành dự án theo đúng tiến độ theo Phụ lục số 3 đính kèm.

d) Bổ trí 3.617,457 tỷ đồng cho 18 dự án điều chỉnh cắt, giảm quy mô đầu tư, đồng thời cam kết huy động thêm nguồn vốn hợp pháp khác để thực hiện theo Phụ lục số 4 đính kèm.

2. Không bổ trí vốn trái phiếu Chính phủ bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 cho 09 dự án tạm đình hoãn để xử lý sau hoặc chuyển đổi hình thức đầu tư theo Phụ lục số 5 đính kèm.

3. Chuyển 85,094 tỷ đồng vốn trái phiếu chính phủ bổ sung giai đoạn 2014 - 2016 chưa phân bổ vào phần dự phòng vốn trái phiếu chính phủ giai đoạn 2012 - 2015.

### **Điều 2.**

Chính phủ chịu trách nhiệm bổ trí vốn cho các dự án theo đúng danh mục đã được Ủy ban thường vụ Quốc hội quyết định; chỉ đạo các bộ, địa phương thực hiện đúng cam kết và huy động các nguồn vốn hợp pháp khác để cùng với nguồn vốn trái phiếu chính phủ hoàn thành dự án đúng tiến độ, bảo đảm phát huy hiệu quả của dự án.

### **Điều 3.**

Ủy ban Tài chính - Ngân sách, Hội đồng Dân tộc và các Ủy ban khác của Quốc hội, Đoàn đại biểu Quốc hội, đại biểu Quốc hội, Hội đồng nhân dân các cấp, Kiểm toán nhà nước, Thanh tra Chính phủ trong phạm vi nhiệm vụ, quyền hạn giám sát, kiểm toán, thanh tra việc thực hiện Nghị quyết này.

#### **Nơi nhận:**

- Chủ tịch Quốc hội;
- Thủ tướng Chính phủ;
- Các Phó chủ tịch Quốc hội, Ủy viên UBTƯQH
- TTHĐDT và các Ủy ban của Quốc hội;
- Văn phòng trung ương Đảng, VP CTN, VPQH, VPCP;
- Các bộ: TC, KHĐT, GTVT, Y tế;
- KTNN, Thanh tra Chính phủ;
- Các Đoàn ĐBQH; Thường trực HĐND, UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Lưu: HC, TH, TCNS;
- E-pas: 16386

**TM. ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI**



**Nguyễn Sinh Hùng**



**BỔ SUNG VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ GIAI ĐOẠN 2014-2016 CHO CÁC DỰ ÁN HOÀN THÀNH NĂM 2014-2015**

(Kèm theo Nghị quyết số 436/NQ-UBVTQH13)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh					Lũy kế bố trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP			Tổng số	Trong đó: TPCP			
										Tổng số	Điều chỉnh tăng giá	Điều chỉnh tăng quy mô					
	<b>TỔNG SỐ</b>					17.786.582	11.653.398						13.712.171	8.109.019	1.955.479	1.324.353	1.323.848
<b>I</b>	<b>GIAO THÔNG</b>					17.087.025	11.007.025						13.520.987	7.971.019	1.625.117	845.989	845.848
	<b>TRUNG ƯƠNG</b>					16.939.854	10.859.854						13.416.809	7.926.809	1.595.117	759.848	759.848
	<b>Bộ Giao thông vận tải</b>					16.939.854	10.859.854						13.416.809	7.926.809	1.595.117	759.848	759.848
1	Đường HCM - Tuyến chính (Bao gồm: Đường vào trung tâm di sản văn hoá Phong Nha Kẻ Bàng, sân bay Khe Gat, thuê địa điểm làm việc, kiến cổ hoá)	Các tỉnh	1342 km	2000-2015	539/QĐ-TTg; 3/5/2007	11.717.000	5.657.000						10.243.056	4.753.056	315.965	250.000	250.000
2	Tuyến Quán Lộ - Phụng Hiệp	Hậu Giang-Sóc Trăng-Bạc Liêu-Cà Mau	120 Km đường cấp 4	2005-2012	428/QĐ-BGTVT; 26/2/2009	3.808.530	3.808.530						-2.761.785	2.761.785	679.152	159.848	159.848
3	Thay tà vẹt K1, K2, TVS bằng tà vẹt dự ứng lực, kéo dài đường ga, đặt thêm đường số 3 đối với ga chỉ có 2 đường trên đoạn Vinh-Nha Trang - Phan kì, chỉ thực hiện GĐ1 (Phân kỳ đầu tư)	Vinh - Khánh Hoà	115km tuyến và 6,962km ga	2009-2015	3859/QĐ-BGTVT 10/12/2007	1.414.324	1.414.324						411.968	411.968	600.000	350.000	350.000
	<b>ĐỊA PHƯƠNG</b>					147.171	147.171						104.178	44.210	30.000	86.141	86.000
	<b>Hà Tĩnh</b>					147.171	147.171						-104.178	-44.210	-30.000	-86.141	-86.000

LawSoft \* Tel: +84-8-3930 3279 \* www.ThuVienPha

*Handwritten signature*

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh			Lũy kế bổ tri đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016			
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP		Tổng số				Trong đó: TPCP		
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá						Điều chỉnh tăng quy mô	
	Dự án đường cứu hộ công trình hồ chứa nước Kim Sơn và thượng nguồn Sông Tré	Kỳ Anh	15,97km	2008-2013	3113/QĐ-UBND ngày 29/11/2007; 1936/QĐ-UBND 26/6/2009	147.171	147.171	3113/QĐ-UBND ngày 29/11/2007; 1936/QĐ-UBND 26/6/2009; 956/QĐ-UBND ngày 31/3/2011	220.319		220.319	197.319	23.000	104.178	44.210	30.000	86.141	86.000
II	<b>THỦY LỢI</b>					699.557	646.373						191.184	138.000	330.362	478.364	478.000	
	Ninh Bình					699.557	646.373						191.184	138.000	330.362	478.364	478.000	
	Nạo vét, xây kè bờ Tây và bờ Đông sông Vân	Thanh phố Ninh Bình	Nạo vét, xây kè 2,8 km	2008-2013	2771/QĐ-UB 31/10/2008	699.557	646.373	739/QĐ-UB 27/7/2010	999.910		946.726	946.726		191.184	138.000	330.362	478.364	478.000



**BỘ SƯNG VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ GIAI ĐOẠN 2014-2016 CHO CÁC DỰ ÁN ĐIỀU CHỈNH CÁT, GIÁM QUY MÔ ĐỂ HOÀN THÀNH NĂM 2014-2015**  
(Kèm theo Nghị quyết số 356/NQ-UBVQH13)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP			Quyết định đầu tư điều chỉnh cát, giám quy mô và TMDT			Lũy kế bổ tri đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án hoặc hạng mục chính trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016				
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP			Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP							
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh tăng quy mô			Tổng số				Điều chỉnh do tăng giá			
	<b>TỔNG SỐ</b>					19.450.886	19.450.886						11.068.824	10.985.273	10.985.273	2.752.497	2.669.467	3.952.407	4.363.386	4.362.596		
	<b>1 GIAO THÔNG</b>					14.551.960	14.551.960						6.850.019	6.822.369	6.822.369	1.532.168	1.504.518	2.646.120	2.671.197	2.670.931		
	<b>TRUNG ƯƠNG</b>					8.059.448	8.059.448						3.218.431	3.218.431	3.218.431	895.148	895.148	1.266.451	1.056.297	1.056.297		
	<b>Bộ Giao thông vận tải</b>					8.059.448	8.059.448						3.218.431	3.218.431	3.218.431	895.148	895.148	1.266.451	1.056.297	1.056.297		
1	QL8(Km 0-Km37)	Tỉnh Hà Tĩnh	37km	2010-2012	3209/QĐ-BGTVT, 22/10/2008	1.176.685	1.176.685						469/QĐ-BGTVT, 20/02/2014	1.031.374	1.031.374	1.031.374	176.900	176.900	584.451	270.000	270.000	
2	Cải tạo, nâng cấp QL25 đoạn cầu Lê Bắc - đèo Tô Na; đoạn km23-km99+432 và đoạn km 113-km 123	Phù Yên - Gia Lai	88,12Km	2010-2012	2443/TT-KTKH, 23/6/2009	2.121.000	2.121.000	2563/QĐ-BGTVT 04/9/2009	1.389.856	1.389.856	1.389.856			487/QĐ-BGTVT, 21/02/2014	527.473	527.473	527.473	68.248	68.248	220.000	239.225	239.225
3	QL3B (Km0 - Km56+600)	Đắc Cản	66,6km	2011-2014	3314/QĐ-BGTVT, 31/10/2008	2.191.293	2.191.293							486/QĐ-BGTVT 1, 21/02/2014	1.033.000	1.033.000	1.033.000	421.000	421.000	412.000	200.000	200.000
4	QL30 (Cao Lãnh - Hồng Ngự)	Đồng Tháp	58,9 km	2012-2015	2923/QĐ-BGTVT, 26/9/2008	2.570.470	2.570.470							495/QĐ-BGTVT, 24/02/2014	626.584	626.584	626.584	229.000	229.000	50.000	347.072	347.072
	<b>ĐỊA PHƯƠNG</b>					6.492.512	6.492.512								3.631.588	3.603.938	3.603.938	637.020	609.370	1.379.669	1.614.900	1.614.634
	<b>Lai Châu</b>					2.894.612	2.894.612								1.172.000	1.172.000	1.172.000	46.000	46.000	600.000	526.000	525.734
	03 cầu qua sông Đà và hệ thống đường ngang phía Tây Sông Đà	Mường Tè	139,52 km	11-15	885/01.8.11	2.894.612	2.894.612	885/01.8.11	2.894.612	2.894.612	2.894.612			126/QĐ-UBND ngày 24.02.2014	1.172.000	1.172.000	1.172.000	46.000	46.000	600.000	526.000	525.734
	<b>Ninh Bình</b>					1.056.712	1.056.712								913.300	913.300	913.300	257.500	257.500	301.100	354.700	354.700
1	Cải tạo nâng cấp đường cứu hộ, cứu nạn, PTKT và đảm bảo AN-QP vùng biển Bình Sơn Lai Thành	Huyện Yên Mô, Kim Sơn	21,2 km	2008-2011	1268/QĐ-UB 27/6/2008	939.481	939.481	1268/QĐ-UB 27/6/2008	939.481	939.481	939.481			109/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	650.500	650.500	650.500	120.000	120.000	225.800	304.700	304.700
2	Dự án cải tạo nâng cấp hệ thống giao thông các xã miền núi Yên Thành, Yên Hòa, Yên Thắng huyện Yên Mô	Huyện Yên Mô	17,18 km	2008-2016	211/QĐ-UB 4/3/2009	117.231	117.231	286/QĐ-UB 26/4/2011	413.254	413.254	323.754	89.500		111/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	262.800	262.800	262.800	137.500	137.500	75.300	50.000	50.000
	<b>Nghệ An</b>					416.340	416.340								550.850	523.200	523.200	47.650	20.000	150.000	353.280	353.200

*Handwritten signature*

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP					Quyết định đầu tư điều chỉnh cải, giảm quy mô và TMBT				Lũy kế bổ tri đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án hoặc hạng mục chính trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMBT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMBT	Trong đó: TPCP			Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMBT	Trong đó: TPCP		Tổng số	Trong đó: TPCP			
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh tăng quy mô			Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá					
1	Đường Yên Tĩnh - Hữu Khuông	TD	30 Km	10-15	4835 24/9/09	416.340	416.340	913/QĐ-UBND 25/3/11	657.500	657.500	620.177	37.323	592/QĐ-UBND ngày 19/02/2014; 763/QĐ-UBND-GT ngày 06/3/2014	550.850	523.200	523.200	47.650	20.000	150.000	353.200	353.200
	Hà Tĩnh					680.670	680.670						199.000	199.000	199.000	39.000	39.000	100.000	60.000	60.000	
1	Đường cứu hộ, cứu nạn và phòng chống bão lụt hồ Kê Gỗ	Cầm Xuyên	46,2km	2015	753/QĐ-UBND ngày 24/3/09	680.670	680.670	7274/QĐ-UBND, ngày 20/9/10	948.998	948.998	948.998		532/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	199.000	199.000	199.000	39.000	39.000	100.000	60.000	60.000
	Quảng Nam					1.444.178	1.444.178						796.438	796.438	796.438	246.870	246.870	228.569	321.000	321.000	
1	Đường Trà My - Phước Thành	Các huyện		2015	1437- 14/5/07	382.000	382.000	1437- 14/5/07; 3998- 19/11/09	554.680	554.680	554.680		594/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	90.500	90.500	90.500	58.000	58.000	15.000	17.500	17.500
2	Đường tránh lũ, cứu nạn, cứu hộ huyện Nông Sơn	Nông Sơn		2016	170- 13/10/09	311.768	311.768	2646- 12/8/08; 170- 13/10/09	311.768	311.768	311.768		595/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	260.768	260.768	260.768	56.000	56.000	114.768	90.000	90.000
3	Nâng cấp và mở rộng tuyến đường ĐT 607 (Đoạn qua huyện Điện Bàn và Tp Hội An	Hội An, Điện Bàn		2016	1132- 10/4/09	750.410	750.410	1132- 10/4/09	750.410	750.410	750.410		597/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	445.170	445.170	445.170	132.870	132.870	98.801	213.500	213.500
II	THỦY LỢI					4.690.094	4.690.094						4.075.749	4.019.928	4.019.928	1.202.249	1.146.949	1.276.571	1.596.929	1.596.405	
	Hòa Bình					785.000	785.000						1.409.219	1.409.219	1.409.219	339.720	339.720	314.699	754.800	754.800	
1	Công trình khắc phục hậu quả sau thủy điện Hòa Bình giai đoạn 1, tỉnh Hòa Bình	TPHB	30km	2007-2011	672 02/4/2007	385.000	385.000	57/QĐ-UBND; 19/01/2011	993.637	864.837	590.858		194/QĐ-UBND ngày 25.02.2014	610.597	610.597	610.597	281.639	281.639	133.958	195.000	195.000
2	Dự án nạo vét lòng sông Bồi để thoát lũ nhanh cho các huyện Lạc Thủy, Yên Thủy, Kim Bôi	3 huyện	40.035ha		150; 06/02/2009	400.000	400.000	150; 06/02/2009	949.030	949.030	949.030		192/QĐ-UBND ngày 25.02.2014	798.622	798.622	798.622	58.081	58.081	180.741	559.800	559.800
	Thanh Hóa					959.889	959.889						922.657	867.360	867.360	463.785	408.485	278.872	180.000	180.000	
1	Tu bổ nắn cấp, xử lý các trọng điểm xung yếu đoạn K13+200 đến K27+400 để hữu sông Mã, huyện Yên Định.	Yên Định	14,87 km	2010-2014	1882/QĐ-UBND ngày 22/6/2009	543.686	543.686	3300/QĐ-UBND ngày 17/9/2010	426.876	426.876	426.876		1239/UBND-THKH ngày 25/02/2014	222.700	222.700	222.700	132.700	132.700	60.000	30.000	30.000
2	Phân lũ, chặm lũ và nâng cấp cơ sở hạ tầng "sống chung với lũ", huyện Thạch Thành.	Thạch Thành	55,6 km	2007-2014	2470/QĐ-UBND ngày 30/7/2009	416.203	416.203	3478/QĐ-UBND ngày 21/10/2011;	879.466	791.326	791.326		528/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	699.957	644.660	644.660	331.085	275.785	218.872	150.000	150.000
	Hà Tĩnh					2.344.705	2.344.705						1.244.000	1.244.000	1.244.000	290.000	290.000	634.000	320.000	320.000	

LawSoft - Tel: +84-8-3930 3279 - www.ThuVienPhapLuat.com

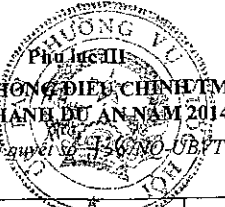
2

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại pháp luật			Quyết định đầu tư điều chỉnh cắt, giảm quy mô và TMDT			Lũy kế bố trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giải đoạn 2012-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án hoặc hạng mục chính trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giải đoạn 2014-2016		
					Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP		Tổng số				Trong đó: TPCP	
													Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá						Tổng số
1	Đường tìm kiếm, cứu hộ, cứu nạn phòng chống bão lụt bão kết hợp phát triển kinh tế - xã hội phía Tây huyện Hương Sơn	Hương Sơn		2015	269/QĐ-UBND, ngày 30/01/2009	570.929	570.929	1001/QĐ-UBND, ngày 07/4/2010	952.073	952.073	952.073	534/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	296.000	296.000	296.000	70.000	70.000	126.000	100.000	100.000
2	Xây dựng Hệ thống công trình Hạ tầng sống chung với lũ các xã ngoài đê huyện Đức Thọ	Đức Thọ		2015	3517/QĐ-UBND, ngày 08/12/2008	806.376	806.376	297/QĐ-UBND, ngày 29/1/2010	905.692	905.692	905.692	531/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	290.000	290.000	290.000	70.000	70.000	100.000	120.000	120.000
3	Dự án kiên cố, nâng cấp đê La Giang K0+K19,2	Đức Thọ	19,2km	2015	339/QĐ-UBND, ngày 17/12/07; 339/QĐ-UBND, ngày 26/11/08; 662/QĐ-UBND, ngày 18/3/09	967.400	967.400	339/QĐ-UBND, ngày 17/12/07; 339/QĐ-UBND, ngày 26/11/08; 662/QĐ-UBND, ngày 18/3/09	967.400	967.400	967.400	530/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	658.000	658.000	658.000	150.000	150.000	408.000	100.000	100.000
	Phứ Yên					600.500	600.500						499.349	499.349	499.349	108.744	108.744	49.000	342.129	341.605
1	Nạo vét, cải tạo thoát lũ sông Ba	TP. Tuy Hòa, Đông Hòa, Tây Hòa, Phú Hòa	32km kè	09-12	1790/QĐ-UBND, 31/10/2008	350.100	350.100	1790/QĐ-UBND, 31/10/2008	350.100	350.100	350.100	1225/QĐ-UBND, 8/8/2011; 265, 266 và 267/QĐ-UBND ngày 20/02/2014	310.091	309.799	309.799	63.194	63.194	30.000	216.897	216.605
2	Hệ thống thoát lũ, bảo vệ dân cư dọc sông Kỳ Lộ	Đông Xuân, Tuy An	15km kè	09-12	1783/QĐ-UBND, 31/10/2008	250.400	250.400	1783/QĐ-UBND, 31/10/2008	250.400	250.400	250.400	816/QĐ-UBND, 20/5/2011, 263 và 264/QĐ-UBND ngày 20/02/2014	189.782	189.550	189.550	45.550	45.550	19.000	125.232	125.000
III	Y TẾ					208.832	208.832						143.056	142.976	142.976	18.080	18.000	29.716	95.260	95.260
	Bắc Giang					208.832	208.832						143.056	142.976	142.976	18.080	18.000	29.716	95.260	95.260
1	Bệnh viện Lao và Bệnh phổi tỉnh Bắc Giang	Sông Mai- TP Bắc Giang	250G/ 10.777m2	2010-2014	2027/QĐ-UBND, 02/12/2008	208.832	208.832	203/QĐ-UBND, 02/2/2010	212.223	212.223	212.223	203/QĐ-UBND, 02/2/2010; 167/QĐ-UBND, 21/2/2014	143.056	142.976	142.976	18.080	18.000	29.716	95.260	95.260



LawSoft \* Tel: +84.8.930.279 \* www.lawvienphat.com

*Handwritten signature*



**BỔ SUNG VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ GIAI ĐOẠN 2014-2016 CHO CÁC DỰ ÁN KHÔNG ĐIỀU CHỈNH TMDT, CÁC BỘ, ĐỊA PHƯƠNG CAM KẾT HUY ĐỘNG CÁC NGUỒN VỐN KHÁC ĐỂ HOÀN THÀNH DỰ ÁN NĂM 2014-2015**

(Kèm theo Nghị quyết số 136/NQ-UBVQH13)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định sửa đổi kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP			Quyết định đầu tư điều chỉnh (điều chỉnh nguồn vốn)					Lũy kế bổ tri đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Huy động các nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016				
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP			Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP		Nguồn vốn khác					Tổng số	Trong đó: TPCP		
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh do giảm giá			Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá									
	<b>TỔNG SỐ</b>					26.872.284	26.149.897							29.374.711	21.633.741	21.633.741	7.598.152	4.373.721	3.530.389	10.880.941	7.414.666	8.764.408	8.762.839		
1	<b>GIAO THÔNG</b>					14.623.564	14.513.133							15.597.245	11.584.538	11.584.538	4.002.707	1.968.099	1.682.140	5.850.177	3.819.138	4.052.221	4.050.652		
	Bắc Giang					3.360.783	3.360.783							3.360.784	2.689.391	2.689.391	671.393	329.770	327.700	1.412.988	669.323	948.703	948.703		
1	Dương nối từ Đường tỉnh 398 (Yên Dũng) đi Quốc lộ 18 (Quốc lộ 6 - Bắc Ninh) (giai đoạn 1)	Huyện Yên Dũng	8,9 km cấp II, 1 cầu qua sông, 1 cầu qua kén, Eyc >= 160 Mpa	2008-2012	1612/QĐ-UBND ngày 22/6/2009; 1789/QĐ-UBND ngày 31/12/2008	651.198	651.198	1012/QĐ-UBND ngày 22/6/2009; 1789/QĐ-UBND ngày 31/12/2008	651.198	651.198	651.198			178/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	651.198		410.688	410.688	240.510	177.700	177.700	182.988	240.510	50.000	50.000
2	Dự án cải tạo, nâng cấp đường 293 và các tuyến nhánh vào Tây Yên Tử, chùa Vĩnh Nghiêm, tỉnh Bắc Giang	Bắc Giang	73,3 km Eyc >= 140 Mpa	2010	1738/QĐ-UBND ngày 01/11/2010	2.709.585	2.709.585	1738/QĐ-UBND ngày 01/11/2010	2.709.586	2.709.586	2.709.586			179/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	2.709.586		2.278.703	2.278.703	430.883	152.070	150.000	1.230.000	428.813	898.703	898.703
	Hà Nam					889.555	889.555								2.033.796	1.100.079	1.100.079	933.717	173.079	173.079	515.000	933.716	412.000	412.000	
1	Đường GTNT đôn trung tâm các xã của huyện Thanh Liêm	Thanh Liêm	32,5km	2009-2010	1303 ngày 14/12/2006	31.660	31.660	365a ngày 25/3/2011	997.071	997.071	339.000	658.071		189/QĐ-UBND ngày 21/2/2014	997.072		286.000	286.000	711.072	66.000	66.000	170.000	711.071	50.000	50.000
2	Đường cứu hộ cứu nạn dân cư miền núi xã Thanh Nguyên - Thanh Nghị huyện Thanh Liêm	Thanh Liêm		2010-2015	783 ngày 27/7/2010	748.895	748.895	783 ngày 27/7/2010	748.895	748.895	748.895			193/QĐ-UBND ngày 21/2/2014	748.895		620.000	620.000	128.895	30.000	30.000	320.000	128.895	270.000	270.000
3	Đường Lê Công Thanh (g02)	Phù Lý	145000m <sup>2</sup>	2009-2010	506 ngày 22/4/2008	109.000	109.000	914 ngày 25/8/2010	287.829	287.829	287.829			188/QĐ-UBND ngày 21/2/2014	287.829		194.079	194.079	93.750	77.079	77.079	25.000	93.750	92.000	92.000
	Thái Bình					2.072.176	2.072.000								2.072.176	1.437.149	1.437.149	635.027	80.000	80.000	790.000	635.027	567.149	567.149	
1	Dự án cải tạo, nâng cấp đường 39B từ thị trấn Thanh Nê, huyện Kiến Xương đến thị trấn Diêm Điền huyện Thái Thụy	Kiến Xương, Tiên Hải, Thái Thụy	28,9km đường Cấp III đồng bằng	Từ 2010-2015	46, 14/1/2010	2.072.176	2.072.000	46, 14/1/2010	2.072.175	2.072.000				342, 21/2/2014	2.072.176		1.437.149	1.437.149	635.027	80.000	80.000	790.000	635.027	567.149	567.149
	Đoạn từ thị trấn Thanh Nê, huyện Kiến Xương đến Trung tâm điện lực Thái Bình	KX, TH, T	14,5 km đường Cấp III	Từ 2010-2015										342, 21/2/2014	1.437.149		1.437.149	1.437.149		80.000	80.000	790.000		567.149	567.149
	Đoạn từ đường vào Trung tâm điện lực Thái Bình đến thị trấn Diêm Điền huyện Thái Thụy	Thái Thụy	14,4 km đường Cấp III	Từ 2010										342, 21/2/2014	635.027			635.027				635.027			
	Thanh Hóa					1.698.185	1.698.185								1.914.445	1.782.900	1.782.900	131.545	487.000	420.000	1.072.900	64.545	290.000	290.000	

LawSoft \* Tel: 84 8 390 379 \* www.ThuVienPha

*Handwritten signature*

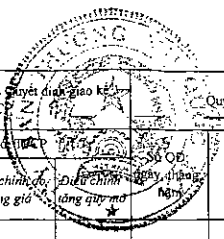


TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TFCP			Quyết định đầu tư điều chỉnh (điều chỉnh nguồn vốn)					Lũy kế bỏ trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giải đoạn 2012-2015	Huy động các nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giải đoạn 2014-2016				
					Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó TPCP	Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP			Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP		Nguồn vốn khác					Tổng số	Trong đó: TPCP		
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh do giảm giá			Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá									
1	Đường giao thông từ bản Na Tao xã Pù Nhi đi bản Chai xã Mường Chanh, huyện Mường Lát	Mường Lát	53 km	2011-2014	1537/QĐ-UBND ngày 17/5/2011	994.879	994.879		3526/QĐ-UBND ngày 29/10/2012	1.211.139	1.211.139	1.211.139			529/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	1.211.139	1.162.900	1.162.900	48.239	40.000	40.000	922.900	48.239	200.000	200.000
2	Đai lạng Nam sông Mã (GĐ1)	TP. Thanh Hóa, Quảng Xương, Sầm Sơn	14,6 km	2009 - 2016	2800/QĐ-UBND ngày 11/9/2008	703.306	703.306								527/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	703.306	620.000	620.000	83.306	447.000	380.000	150.000	16.306	90.000	90.000
	<b>TỔNG</b>					<b>920.332</b>	<b>810.077</b>								<b>891.364</b>	<b>685.010</b>	<b>685.010</b>	<b>206.354</b>	<b>353.863</b>	<b>243.510</b>	<b>160.700</b>	<b>96.001</b>	<b>280.800</b>	<b>280.800</b>	
1	Dự án đường nối QL1A - Mỏ sắt Thạch Khê	Các huyện Thạch Hà, Lộc Hà	25,1km	2008-2015	QĐ số 1969/QĐ-UBND ngày 14/8/06; 1744/QĐ-UB	524.332	414.077		QĐ số 1969/QĐ-UBND ngày 14/8/06; 1744/QĐ-UB	524.332	414.077	414.077			502/QĐ-UBND ngày 21/2/2014	524.332	381.610	381.610	142.722	298.863	188.510	103.700	32.369	89.400	89.400
2	Đường Tỉnh lộ 21	Thạch Hà	23,446 km	2015	536/QĐ-UBND ngày 06/3/09	396.000	396.000		536/QĐ-UBND ngày 06/3/09; 1481/QĐ-UBND ngày 26/5/10	367.032	367.032	367.032			503/QĐ-UBND ngày 21/2/2014	367.032	303.400	303.400	63.632	55.000	55.000	57.000	63.632	191.400	191.400
	<b>TỔNG</b>					<b>2.814.958</b>	<b>2.814.958</b>								<b>2.855.316</b>	<b>2.019.982</b>	<b>2.019.982</b>	<b>835.334</b>	<b>46.166</b>	<b>45.000</b>	<b>1.024.982</b>	<b>834.228</b>	<b>950.000</b>	<b>950.000</b>	
1	Đường Vĩnh Hy-Ninh Chữ	PRTC	29,33 km	2011-2012	615/QĐ-UBND ngày 25/3/2010	296.767	296.767		65/QĐ-UBND ngày 11/10/2011; 615/QĐ-UBND ngày 25/3/2010	606.747	606.747	606.747			299/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	606.747	510.173	510.173	96.574	5.300	5.000	205.173	96.274	300.000	300.000
2	Đường Mũi Dinh - Cà Ná	Thuận Nam	19,608 km	2011-2013	425/QĐ ngày 26/2/10	1.191.041	1.191.041		220 ngày 24/01/11; 425/QĐ ngày 26/2/10	921.419	921.419	921.419			397/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	921.419	752.504	752.504	168.915	20.242	20.000	432.504	168.673	300.000	300.000
3	Cầu An Đông	PRTC	3,526 km	2010-2014	2355/QĐ-UBND ngày 26/10/10	1.327.150	1.327.150		2355/QĐ-UBND, 26/10/2010	1.327.150	1.327.150	1.327.150			398/QĐ-UBND ngày 25/2/2014	1.327.150	757.305	757.305	569.845	20.564	20.000	387.305	569.281	350.000	350.000
	<b>TỔNG</b>					<b>2.867.575</b>	<b>2.867.575</b>								<b>2.459.365</b>	<b>1.870.027</b>	<b>1.870.027</b>	<b>589.338</b>	<b>398.281</b>	<b>392.851</b>	<b>873.607</b>	<b>586.299</b>	<b>603.569</b>	<b>602.000</b>	
1	Dự án tuyến Nam Quảng Nam qua tỉnh Kon Tum (đoạn tránh đèo Văn Rọt)	Tu Mơ Rông	18km	2009-	1411-0/01/09	546.630	546.630		226-26/2/10	565.440	565.440	565.440			130/QĐ-UBND, 10/02/2014	565.441	543.000	543.000	22.441	143.000	143.000	200.000	22.441	200.000	200.000
2	Đường Ngọc Hoàng - Máng Bút - Tu Mơ Rông - Ngọc Linh	Kon Plong, Tumornon g, Đăk Glai	56,69km	2009-	437-06/5/09	1.791.059	1.791.059		1434-16/11/09; 437-06/5/09	1.364.038	1.364.038	1.364.038			131/QĐ-UBND, 10/02/2014	1.364.038	847.027	847.027	517.011	212.890	209.851	433.607	513.972	203.569	202.000
3	Đường Sa Thủy - Ya Ly - Thôn Tam An (xã Sa Sơn) - Ya Mỏ - làng Rê (Mỏ Ray), huyện Sa Thủy (Tỉnh lộ 674)	Sa Thủy	36,6 Km	2011-	148-19/02/09	529.886	529.886		148-19/02/09	529.886	529.886	529.886			129/QĐ-UBND, 10/02/2014	529.886	480.000	480.000	49.886	42.391	40.000	240.000	49.886	200.000	200.000
<b>II</b>	<b>THỤY LỢI</b>					<b>3.735.781</b>	<b>3.558.523</b>								<b>6.668.111</b>	<b>4.257.677</b>	<b>4.257.677</b>	<b>2.410.434</b>	<b>1.145.985</b>	<b>923.289</b>	<b>2.307.502</b>	<b>2.197.741</b>	<b>1.016.883</b>	<b>1.016.883</b>	

LawSoft \* Tel: +84-8-3930 3279 www.lawvienpho.com

na

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP			Quyết định đầu tư điều chỉnh (điều chỉnh nguồn vốn)			Lũy kế bố trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Huy động các nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016			
					Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó TPCP	Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó TPCP			TMDT	Trong đó TPCP						Tổng số	Trong đó: TPCP	
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh do tăng chi phí		Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá							Nguồn vốn khác
	Hà Nam					1.309.762	1.309.762					2.009.303	1.416.933	1.416.933	592.370	185.600	175.600	938.330	592.373	293.000	293.000	
1	Kè sông Đáy đoạn từ thượng lưu công Phú Lý qua quốc lộ 1A đến công xã trạm bơm Mỹ	Phù Lý		2009-2011	662B ngày 10/6/2008	210.503	210.503	662B ngày 10/6/2008	210.503	210.503	210.503	210.503	110.882	110.882	99.621	75.000	75.000	25.882	99.621	10.000	10.000	
2	Trạm bơm Kinh Thành II	Thanh Liêm	64000m3	09 - 13	1506 ngày 18/1/2008	210.166	210.166	278 ngày 16/3/2010	470.000	470.000	470.000	470.000	405.940	405.940	64.060	35.600	35.600	322.237	64.063	48.100	48.100	
3	Cải tạo nâng cấp KCH hệ thống tưới tiêu tỉnh Hà Nam	Toàn tỉnh	380km	2009-2013	602 ngày 28/5/09	889.093	889.093	1237 ngày 17/1/2011	1.328.800	1.328.800	1.248.800	30.000	1.328.800	900.111	900.111	428.689	75.000	65.000	590.211	428.689	234.900	234.900
	Ninh Bình					1.955.090	1.777.742					3.985.410	2.264.783	2.264.783	1.720.627	860.696	648.000	1.162.900	1.507.931	453.883	453.883	
1	Nạo vét lòng dẫn tuyến thoát lũ sông Hoàng Long	Huyện Nho Quan, Gia Viễn	Nạo vét	2009-2016	1016/QĐ-UB ngày 04/9/2009	955.000	955.000	490/QĐ-UB ngày 27/7/2011	1.389.576	1.389.576	1.240.564	149.012	1.389.576	1.156.783	1.156.783	232.793	105.438	70.000	862.900	197.355	223.883	223.883
2	Nạo vét, xây kè, bảo tồn cảnh quan sông Sào Khê	Hoa Lư	Nạo vét, xây kè	2005-2016	679/QĐ-UB ngày 22/4/2005	1.000.000	822.742	1469/QĐ-UB ngày 2/12/2009	2.595.834	2.418.576	1.958.576	460.000	2.595.834	1.108.000	1.108.000	1.487.834	735.258	578.000	300.000	1.310.576	230.000	230.000
	Bình Thuận					299.000	299.000					395.146	325.479	325.479	69.667	30.306	30.306	125.173	69.667	170.000	170.000	
	Trạm bơm Cấp nước Khu Lê Hồng Phong	Bắc Bình	1.000ha	09 -15	622/QĐ-UBND ngày 4/3/2009	299.000	299.000	2123/QĐ-UBND ngày 16/9/2010	395.146	395.146	395.146	395.146	325.479	325.479	69.667	30.306	30.306	125.173	69.667	170.000	170.000	
	Phú Yên					172.019	172.019					278.252	250.482	250.482	27.770	69.383	69.383	81.099	27.770	100.000	100.000	
	Hồ chứa nước Suối Vực	Huyện Sơn Hoà	Tưới 1.500ha lúa, hoa màu, cấp nước sinh hoạt, ...	10-13	1785/QĐ-UBND, 31/10/08	172.019	172.019	1477/QĐ-UBND, 6/10/10	278.252	278.252	278.252	278.252	250.482	250.482	27.770	69.383	69.383	81.099	27.770	100.000	100.000	
III	Y TẾ					8.512.939	8.078.241					7.119.355	5.791.526	5.791.526	1.185.011	1.359.637	924.960	2.723.262	1.397.787	3.695.304	3.695.304	
	TRUNG ƯƠNG					2.511.259	2.359.000					948.636	845.201	845.201		751.483	466.000	1.086.000	575.575	845.201	845.201	
1	Độ Y tế					2.511.259	2.359.000					948.636	845.201	845.201		751.483	466.000	1.086.000	575.575	845.201	845.201	
1	Bệnh viện K cơ sở Tân Triều	Hà Nội	1000	2006-2013	2254/QĐ-BYT ngày 30/06/2004	633.000	633.000	2142/QĐ-BYT ngày 19/6/2012	1.380.000	1.257.000			1.380.000	1.066.000	1.066.000		325.170	217.000	629.000	205.830	220.000	220.000
2	Bệnh viện đa khoa TW Thái Nguyên	Thái Nguyên	800	2010-2015	4152/QĐ-BYT ngày 30/10/09	498.636	490.000	4152/QĐ-BYT ngày 30/10/09	498.636	490.000	490.000	490.000	498.636	470.201	470.201		65.000	65.000	175.000	28.435	230.201	230.201



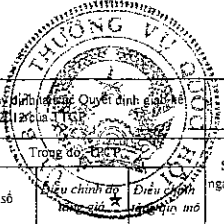
LawSoft - Tel: +84-8-3930 3279 - www.lawsoft.vn

*Handwritten signature*

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP			Quyết định đầu tư điều chỉnh (điều chỉnh nguồn vốn)					Lũy kế bổ trợ đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Hủy đồng các nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016		
					Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP			Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP		Nguồn vốn khác					Tổng số	Trong đó TPCP
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh do tăng quy mô			Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá							
3	BV Việt Nam - Cu Ba Đông Hải, Quảng Bình	Quảng Bình	800	2011-2015	4942/QĐ-BYT, 15/12/2009	450.000	450.000	4942/QĐ-BYT, 15/12/2009	450.000	450.000	450.000	4942/QĐ-BYT, 15/12/2009; 652/QĐ-BYT, 24/2/2014	450.000	375.000	375.000	30.000	30.000	30.000	75.000	315.000	315.000		
4	Trường đại học Y dược Cần Thơ	Cần Thơ		2007-2014	3340/QĐ-BYT 09/9/08	929.623	786.000	3340/QĐ-BYT 09/9/08	929.623	786.000	786.000	3340/QĐ-BYT 09/9/08; 653/QĐ-BYT, 24/2/2014	929.623	486.000	486.000	331.313	154.000	352.000	266.310	80.000	80.000		
	<b>ĐỊA PHƯƠNG</b>					6.001.680	5.719.241						6.170.719	4.946.325	4.946.325	1.185.011	608.154	458.960	1.637.262	822.212	2.850.103	2.850.103	
	<b>Lạng Sơn</b>					999.881	999.881						999.881	891.907	891.907	107.974	35.000	25.000	315.411	97.974	551.496	551.496	
1	Bệnh viện đa khoa tỉnh Lạng Sơn	Tp Lạng Sơn, H Cao Lộc	700	2010-2015	2122/QĐ-UBND 20/10/2009	999.881	999.881	2122/QĐ-UBND 20/10/2009	999.881	999.881	999.881	2122/QĐ-UBND 20/10/2009; 228/QĐ-UBND, 25/02/2014	999.881	891.907	891.907	107.974	35.000	25.000	315.411	97.974	551.496	551.496	
	<b>Bắc Kạn</b>					1.496.799	1.496.798						982.870	884.706	884.706	98.164	97.000	97.000	537.706	98.164	250.000	250.000	
	Bệnh viện đa khoa Bắc Kạn	TX BK	500	2009-2013	1047 ngày 18/5/2009	1.496.799	1.496.798	1833/QĐ-UBND, 27/10/2011	982.870	982.870	982.870	1833/QĐ-UBND, 5/10/2011; 326/QĐ-UBND, 25/02/2014	982.870	884.706	884.706	98.164	97.000	97.000	537.706	98.164	250.000	250.000	
	<b>Ninh Bình</b>					482.000	385.600						800.000	594.800	594.800	205.200	65.000	65.000	129.800	205.200	400.000	400.000	
	Bệnh viện Sản - Nhi tỉnh Ninh Bình	Tp Ninh Bình	400	2010-2012	1468/QĐ-UB 02/12/2009	482.000	385.600	986/QĐ-UB 10/11/2010	800.000	640.000	640.000	986/QĐ-UB 10/11/2010; 106/QĐ-UBND, 24/2/2014	800.000	594.800	594.800	205.200	65.000	65.000	129.800	205.200	400.000	400.000	
	<b>Lâm Đồng</b>					332.720	332.720						495.228	455.845	455.845	49.000	49.000	56.845	27.383	350.000	350.000		
	Bệnh viện II Lâm Đồng	Bà Rịa	500 giường	2009-2015	813/QĐ-UBND ngày 10/4/2009	332.720	332.720	658/QĐ-UBND 23/3/2010	495.228	495.228	495.228	658/QĐ-UBND 23/3/2010; 361/QĐ-UBND ngày 27/2/2014	495.228	455.845	455.845	49.000	49.000	56.845	27.383	350.000	350.000		
	<b>Sóc Trăng</b>					495.527	495.527						463.379	391.000	391.000	72.379	24.000	24.000	165.000	72.379	202.000	202.000	
	Bệnh viện chuyên khoa Sản - Nhi tỉnh Sóc Trăng	TPST	400	2010-2017	1389/QĐHC-CTUBND, 23/10/2009	495.527	495.527	913/QĐHC-CTUBND, 30/9/2011	463.379	463.379	463.379	913/QĐHC-CTUBND, 30/9/2011; 120/QĐHC-CTUBND, 25/02/2014	463.379	391.000	391.000	72.379	24.000	24.000	165.000	72.379	202.000	202.000	
	<b>An Giang</b>					930.190	744.152						1.282.000	780.747	780.747	501.253	161.931	81.140	190.000	179.474	509.607	509.607	

LawSoft \* Tel: +84-8-3930 3279 www.LawVienPhai.com

*Handwritten signature*



LawSoft \* Tel: +84-8-3950-3279 www.lawsoft.vn

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định của Quyết định số 11/2009/QĐ-UBND					Quyết định đầu tư điều chỉnh (điều chỉnh nguồn vốn)			Lũy kế bố trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Huy động các nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016	
					Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	Tổng số	Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó TPCP		Nguồn vốn khác	Tổng số	Trong đó: TPCP					
													Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh do giảm giá								
	Bệnh viện ĐK IT An Giang	TP LX	600	2009-2013	1756/QĐ-UBND, 12/8/09	930.190	744.152	1517/QĐ-UBND, 17/8/10	1.282.000	1.025.600	1.025.600	1517/QĐ-UBND, 17/8/10, 190 A/QĐ-UBND, ngày 07/02/2014	1.282.000	780.747	780.747	501.253	161.931	81.140	190.000	179.474	509.607	509.607
	Cà Mau					1.264.563	1.264.563						1.147.361	947.320	947.320	200.041	176.223	117.820	242.500	141.638	587.000	587.000
1	Bệnh viện Sản - Nhi tỉnh Cà Mau	TP Cà Mau	400	2009-2013	1831/QĐ-UBND, 29/10/09	433.953	433.953	1831/QĐ-UBND, 29/10/09	433.953	433.953	433.953	1831/QĐ-UBND, 29/10/09, 272/QĐ-UBND, 25/2/2014	433.953	376.000	376.000	57.953	52.500	48.500	212.500	53.953	115.000	115.000
2	Bệnh viện đa khoa khu vực Năm Căn	Năm Căn	150	2008-2011	1407/QĐ-UBND, 03/10/2008	214.470	214.470	1925/QĐ-UBND, 11/11/2009	160.948	160.948	160.948	1925/QĐ-UBND, 11/11/2009, 273/QĐ-UBND, 25/2/2014	160.948	109.400	109.400	51.548	47.755	27.400	10.000	31.193	72.000	72.000
3	Bệnh viện đa khoa khu vực Cái Nước	TT Cái Nước	350	2009-2012	505/QĐ-UBND, 27/3/2009	407.960	407.960	1927/QĐ-UBND, 11/11/2009	371.148	371.148	371.148	1927/QĐ-UBND, 11/11/2009, 274/QĐ-UBND, 25/2/2014	371.148	307.750	307.750	63.398	53.288	24.750	10.000	34.860	273.000	273.000
4	Bệnh viện đa khoa khu vực Đầm Dơi	TT Đầm Dơi	150	2008-2011	1331/QĐ-UBND, 23/9/2008	208.180	208.180	1930/QĐ-UBND, 11/11/2009	181.312	181.312	181.312	1930/QĐ-UBND, 11/11/2009, 275/QĐ-UBND, 23/2/2014	181.312	154.170	154.170	27.142	22.680	17.170	10.000	21.632	127.000	127.000

*hg*

**BỘ SUNG VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ GIAI ĐOẠN 2014-2016 CHO CÁC DỰ ÁN ĐIỀU CHỈNH CÁT, GIẢM QUY-MÔ ĐẦU TƯ, ĐỒNG THỜI CÁC BỘ, ĐỊA-FƯƠNG CAM KẾT HUY ĐỘNG THÊM NGUỒN VỐN HỢP TIẾP KẾ TẾ THỰC HIỆN HOÀN THÀNH NĂM 2014-2015**

(Kèm theo nghị quyết số 13/QĐ-NQ-UBVTQH13)



Tel: +84-9-3990-3379 \* www.ThuVienPhai.com

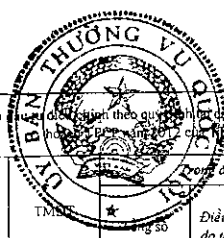
Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP					Quyết định đầu tư điều chỉnh cát, giảm quy mô và TMDT				Lũy kế bố trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Huy động từ nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án hoặc hạng mục chính trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016	
					Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP			Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP		Tổng số	Trong đó: TPCP					
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh tăng quy mô			Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá							
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23						
	<b>TỔNG SỐ</b>					10.647.825	9.939.027							12.699.112	11.411.554	11.038.399	3.078.220	2.891.549	4.529.392	1.391.958	3.617.457	3.617.457	
I	<b>GIAO THÔNG</b>					3.076.482	2.826.482							4.387.700	4.027.480	4.027.480	1.788.108	1.690.314	1.081.166	342.426	1.256.000	1.256.000	
	Hưng Yên					410.000	410.000							875.700	834.000	834.000	200.000	200.000	378.000	41.700	256.000	256.000	
I	Cải tạo, nâng cấp đường tỉnh lộ 200	YM, ẤT và TL	37,6 km	2010-2014	1473/QĐ-UBND ngày 4/5/2005	410.000	410.000	861/QĐ-UBND ngày 22/4/2010	974.235	974.235	974.235			280/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	875.700	834.000	834.000	200.000	200.000	378.000	41.700	256.000	256.000
	Núi Bình					699.582	449.582								616.000	356.000	356.000	271.000	261.000	65.000	250.000	30.000	36.000
I	Đường tránh bão, cứu hộ, phát triển KT và đảm bảo an ninh vùng biển (Tuy Lộc - Bình Minh)	Huyện Kim Sơn	20,112 km	2008-2011	488/QĐ-UBND ngày 19/5/2009	699.582	449.582	488/QĐ-UBND ngày 19/5/2009	699.582	449.582	449.582			108/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	616.000	356.000	356.000	271.000	261.000	65.000	250.000	30.000	30.000
	Quảng Nam					1.238.000	1.238.000								1.399.000	1.387.000	1.387.000	747.000	747.000	440.000	12.000	200.000	200.000
I	Đường Nam Quảng Nam (giai đoạn I)	Các huyện		2016	672-05/3/09	1.238.000	1.238.000	672-05/3/09, 3121-30/9/11	1.551.000	1.551.000	1.483.839	67.161		598/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	1.399.000	1.387.000	1.387.000	747.000	747.000	440.000	12.000	200.000	200.000
	Quảng Ngãi					728.900	728.900								1.497.800	1.450.480	1.450.480	490.108	482.314	198.166	38.726	770.000	770.000
I	Đường ven biển Dung Quất - Sa Huỳnh (giai đoạn I đoạn Dung Quất - Trà Khúc)	Bình Sơn, Sơn Tịnh	29 km	2009-2015	1878/QĐ-UBND ngày 29/10/2008	728.900	728.900	1878/QĐ-UBND ngày 29/10/2008	728.900	728.900	728.900			230/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	1.497.800	1.450.480	1.450.480	490.108	482.314	198.166	38.726	770.000	770.000
II	<b>THỦY LỢI</b>					5.091.465	5.072.750							5.596.880	4.765.103	4.765.103	885.534	866.819	2.859.997	813.061	1.038.287	1.038.287	
	Phú Thọ					375.045	375.045								344.536	324.560	324.560	39.890	39.890	90.000	19.976	194.670	194.670
I	Dự án cải tạo, nâng cấp hồ ngòi Lao xã Mỹ Lung (Đập Ngòi Lao và hệ thống đường ống dẫn nước phục vụ SXNN và cấp nước sinh hoạt cho các huyện Yên Lập, Hạ Hòa, Cẩm Khê	Trên địa bàn các huyện Yên Lập, Hạ Hòa, Cẩm Khê	Từ 01/2014	2010-2015	2774/QĐ-UBND ngày 1/10/2007	375.045	375.045	84/QĐ-UBND ngày 11.01.2010	486.500	486.500	486.500			422/QĐ-UBND ngày 24.02.2014	344.536	324.560	324.560	39.890	39.890	90.000	19.976	194.670	194.670
	Hưng Yên					2.950.518	2.950.518								2.264.604	2.094.568	2.094.568	137.319	137.319	1.663.249	170.035	294.000	294.000

*Handwritten signature*

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP			Quyết định đầu tư điều chỉnh cắt, giảm chi phí và TMDT			Lũy kế bỏ trị đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Hủy động từ nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án hoặc hàng mục chính trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016				
					Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP			Số QĐ, ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP								
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh do tăng quy mô			Tổng số					Điều chỉnh do tăng giá	Tổng số	Trong đó: TPCP	
1	Dự án củng cố, nâng cấp đê tả sông Hồng K76+894 đến K124+824	Tỉnh Hưng Yên	46.539 km	2010-2014	04/QĐ-UBND ngày 02/01/2009; 2746/QĐ-UBND ngày 23/12/2009;	1.536.664	1.536.664	1538/QĐ-UBND ngày 09/9/2011	2.766.870	2.766.870	2.766.870	2.766.870	2.766.870	278/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	1.532.900	1.393.509	1.393.509	81.509	81.509	1.098.000	139.390	214.000	214.000
2	Nạo vét thoát lũ khẩn cấp sông Diên Biên	YM, KC, ẤT, KB, TPHY	25 km	2010-2014	742/QĐ-UBND ngày 16/4/2009	863.279	863.279	1776/QĐ-UBND ngày 21/10/2011	538.556	538.556	538.556	538.556	277/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	299.056	289.059	289.059	35.810	35.810	213.249	9.997	40.000	40.000	
3	Nạo vét thoát lũ khẩn cấp sông Cửu An - Đồng Quê	KC-KB-ÁT-TL-PC	35,7 km	2010-2014	03/QĐ-UBND ngày 02/01/2009	550.575	550.575	1775/QĐ-UBND ngày 21/10/2011	906.618	906.618	906.618	906.618	279/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	432.648	412.000	412.000	20.000	20.000	352.000	20.648	40.000	40.000	
<b>Ninh Bình</b>						1.195.902	1.177.187						2.384.290	1.745.517	1.745.517	583.715	565.000	830.900	620.058	349.617	349.617		
1	Nạo vét hệ thống sông Ân, sông Cà Mầu, sông Hoành Trục	Huyện Kim Sơn	Tuổi 11.285 ha	2009-2011	2051/QĐ-UB ngày 07/11/2008	144.129	144.129	2051/QĐ-UB ngày 07/11/2008; 141/QĐ-UB ngày 09/02/2010	279.550	279.550	238.924	40.626	104/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	254.150	178.924	178.924	82.000	82.000	42.700	75.226	54.224	54.224	
2	Dự án nâng cấp đê biển Bình Minh (giai đoạn II)	Huyện Kim Sơn	20137 m đê	2008-2012	2251/QĐ-UB ngày 12/12/2008	348.884	330.169	2251/QĐ-UB ngày 12/12/2008; 1014/QĐ-UB ngày 19/11/2010	402.459	383.744	360.424	23.320	99/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	454.370	283.916	283.916	90.715	72.000	150.000	151.739	61.916	61.916	

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư theo quy định tại Nghị quyết của HĐND tỉnh			Quyết định giao kế hoạch đầu tư theo quy định của UBND tỉnh			Quyết định đầu tư điều chỉnh các khoản quy mô và TMDT			Lũy kế bổ tri đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giải đoạn 2012-2015	Huy động từ nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án hoặc hạng mục chính trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giải đoạn 2014-2016
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMDT	Trong đó: TPCP	Tổng số		Tổng số	Trong đó: TPCP					
														Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá			Tổng số				
3	Hàn khẩu, nâng cấp đê biển Bình Minh III	Huyện Kim Sơn	Hàn khẩu 4,5 km đê	2008-2015	1837/QĐ-UB 09/10/2008	183.812	183.812	602/QĐ-UB 31/8/2011	539.929	539.929	467.189	72.740	100/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	628.113	426.000	426.000	160.900	160.000	136.000	202.113	130.000	130.000
4	Nâng cấp tuyến đê hữu Sông Hoàng Long, đê Đức Long - Gia Tường - Lạc Văn	Huyện Nho Quan, Gia Viễn	Nâng cấp 31,05 km đê	2008-2016	2483/QĐ-UB 31/12/2008	519.077	519.077	958/QĐ-UB 27/10/2010	1.082.090	1.082.090	927.677	154.413	105/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	1.047.637	856.677	856.677	251.000	251.000	502.200	190.980	103.477	103.477
	<b>Quảng Nam</b>					<b>570.000</b>	<b>570.000</b>						<b>603.450</b>	<b>600.458</b>	<b>600.458</b>	<b>124.610</b>	<b>124.610</b>	<b>275.848</b>	<b>2.992</b>	<b>200.000</b>	<b>200.000</b>	
1	Phòng chống lụt bão, đường cứu hộ, cứu nạn huyện Thăng Bình	Thăng Bình		10-14	1238-16/4/09	570.000	570.000	4478-28/12/09	1.045.626	1.045.626	1.045.626		596/QĐ-UBND ngày 24/02/2014	603.450	600.458	600.458	124.610	124.610	275.848	2.992	200.000	200.000
<b>III</b>	<b>Y TẾ</b>					<b>2.479.878</b>	<b>2.039.795</b>							<b>2.704.532</b>	<b>2.618.971</b>	<b>2.245.816</b>	<b>484.578</b>	<b>334.416</b>	<b>588.229</b>	<b>236.471</b>	<b>1.323.170</b>	<b>1.323.170</b>
	<b>Hưng Yên</b>					<b>1.065.116</b>	<b>852.133</b>							<b>1.079.032</b>	<b>994.146</b>	<b>994.146</b>	<b>118.031</b>	<b>77.145</b>	<b>320.000</b>	<b>30.000</b>	<b>597.000</b>	<b>597.000</b>
1	Bệnh viện Sản - Nhi tỉnh Hưng Yên	Huyện Kim Đông	300	2010-2014	1072/QĐ-UBND, 04/6/2009	300.000	240.000	1108/QĐ-UBND, 13/7/2011	609.928	550.000	550.000		1108/QĐ-UBND, 13/7/2011, 275/QĐ-UBND, 24/2/2014	579.032	538.032	538.032	50.031	38.031	250.000	15.000	250.000	250.000
2	Bệnh viện đa khoa tỉnh Hưng Yên	TP Hưng Yên	500	2009-2013	2200/QĐ-UBND, 31/10/2006; 2248/QĐ-UBND, 26/11/2008; 2453/QĐ-UBND, 03/12/2009 427/QĐ-UBND, 02/03/2009	765.116	612.133	427/QĐ-UBND, 02/03/2009; 2453/QĐ-UBND, 3/12/2009; 1070/QĐ-UBND, 01/7/2011	764.968	621.518	620.935	583	427/QĐ-UBND, 02/03/2009, 2453/QĐ-UBND, 3/12/2009; 1070/QĐ-UBND; 01/7/2011; 276/QĐ-UBND, 24/2/2014	500.000	456.114	456.114	68.000	39.114	70.000	15.000	347.000	347.000



LawSoft \* Tel: +84-8-3930 3279 www.lawsoft.vn

*ha*

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh theo quy định tại các Quyết định giao kế hoạch TPCP năm 2012 của TTCP			Quyết định đầu tư điều chỉnh cắt, giảm chi mô và TMBT			Lý do bổ trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Hủy đồng từ nguồn vốn hợp pháp khác trong 2 năm 2014-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án hoặc hạng mục chính trong 2 năm 2014-2015	Kế hoạch bổ sung vốn TPCP giai đoạn 2014-2016			
					Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMBT	Trong đó: TPCP	Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMBT	Trong đó: TPCP			Số QĐ: ngày, tháng, năm	TMBT	Trong đó: TPCP							
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh tăng quy mô			Tổng số					Điều chỉnh do tăng giá		
	Nghệ An					1.271.000	1.043.900						1.389.500	1.389.500	1.030.670	330.547	221.271	233.229	191.471	576.170	576.170	
1	Bệnh viện đa khoa vùng Tây Bắc	ThH	250 giường	2009-2015	2402/QĐ UBND-CN 20/6/08	271.000	243.900	2402/QĐ UBND-CN 20/6/08; 5420/QĐ UBND CNX D	271.000	243.900	243.900		2402/QĐ UBND-CN 20/6/08; 621/QĐ UBND-ĐT XD 24/2/2014	198.500	198.500	158.500	34.771	34.771	47.729	35.000	76.000	76.000
2	Bệnh viện đa khoa tỉnh Nghệ An	V	700 giường	2004-2016	4414-19/11/04 3183-17/8/07 5219/QĐ UBND-CN 24/11/08	1.000.000	800.000	5703/QĐ UBND-CN-26/11/10;	1.356.458	1.085.395	1.085.395		5703/QĐ UBND-CN-26/11/10; 615/QĐ UBND-ĐT XD 21/2/2014	1.191.000	1.191.000	872.170	295.776	186.500	185.500	156.471	500.170	500.170
	Lâm Đồng					143.762	143.762							236.000	235.325	221.000	36.000	36.000	35.000	15.000	150.000	150.000
1	Bệnh viện Nhi Lâm Đồng	Đã Lat	150 giường	2009-2015	812/QĐ UBND ngày 10/4/2009	143.762	143.762	2610/QĐ UBND 23/10/2009	245.235	245.235	245.235		2610/QĐ UBND 23/10/2009; 360/QĐ UBND 27/2/2014	236.000	235.325	221.000	36.000	36.000	35.000	15.000	150.000	150.000

LawSoft - Tel: +84-8-930-279- www.HuVienPha

*hs*





**DANH MỤC CÁC DỰ ÁN GIẢN, HOÀN TIỀN ĐỘ HOẶC CHUYỂN ĐỔI HÌNH THỨC ĐẦU TƯ, KHÔNG BỔ SUNG VỐN TPCP GIAI ĐOẠN 2014-2016**

(Kèm theo Nghị quyết số 46/NQ-UBVQH13)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh					Lũy kế bổ trí đến 31/12/2011		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP			Tổng số	Trong đó: TPCP		
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh tăng quy mô				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	<b>TỔNG SỐ</b>					5.524.219	5.406.647		18.757.201	18.549.629	15.379.825	3.169.804	1.800.370	1.513.800	1.572.800	12.223.227
	<b>THỦY LỢI</b>					5.524.219	5.406.647		18.757.201	18.549.629	15.379.825	3.169.804	1.800.370	1.513.800	1.572.800	12.223.227
	<b>Ninh Bình</b>					5.524.219	5.406.647		18.757.201	18.549.629	15.379.825	3.169.804	1.800.370	1.513.800	1.572.800	12.223.227
1	Cải tạo, nâng cấp đê Hữu sông Đáy (đoạn từ K8+380 đến K32+400)	Gia Viễn, Ninh Bình	Cải tạo nâng cấp 23,591 km đê	2007-2016	2384/QĐ-UB 10/10/2007	815 058	815 058	284/QĐ-UB 25/4/2011	3 550 067	3 550 067	2 989 902	560 165	364 185	364 185	410 000	2 215 717
2	Nạo vét sông Đáy từ cầu Gián Khẩu đến cửa Đáy và các tuyến nhánh qua sông Đáy để thoát lũ cho sông Hoàng Long	Gia Viễn, Ninh Bình, YK, KS	Nạo vét 75,3 Km sông, kè gia cố đê	2008-2015	1966/QĐ-UB 27/10/2008	2 078 805	2 078 805	896/QĐ-UB 30/9/2010	9 720 954	9 720 954	7 235 954	2 485 000	130 000	130 000	394 400	6 711 554
3	Củng cố, nâng cấp tuyến đê tả sông Hoàng Long huyện Gia Viễn	Huyện Nho Quan, Gia Viễn	Củng cố, nâng cấp 23875m đê	2007-2015	2265/QĐ-UB 15/12/2008	550 069	509 497	315/QĐ-UB 9/5/2011	1 489 215	1 358 643	1 358 643		369 572	239 000	141 500	978 143
4	Dự án đầu tư xử lý cấp bách hệ thống chống ngập úng thành phố Ninh Bình và huyện Hoa Lư	Ninh Bình, Hoa Lư	Thoát nước L=23,9km; điện chiếu	2008-2015	1360/QĐ-UB 15/7/2008	598 000	598 000	598/QĐ-UB 11/6/2010	1 699 993	1 699 993	1 699 993		200 998	131 000	300 000	1 198 995
5	Nạo vét, mở rộng kết hợp nâng cấp đê Sông bên Đàng	Tam Điệp, Yên Mô	Nạo vét 27,928 km sông	2007-2010	2457/QĐ-UB 17/10/2007	522 146	465 146	2457/QĐ-UB 17/10/2007	522 146	465 146	465 146		265 000	208 000	65 000	192 146
6	Nạo vét sông, nâng cấp đê sông Vạc (đoạn từ cầu Yên đến cầu Trì Chính)	Huyện Yên Mô, Kim Sơn	Cải tạo, nâng cấp 45507 m đê	2006-2015	2285/QĐ-UB 27/10/2006	380 683	360 683	216/QĐ-UB 28/3/2011	772 680	752 680	752 680		223 115	203 115	65 000	484 565

www.ThuVienPhapLuat.vn - Tel: 81-8-39303279 \* www.ThuVienPhapLuat.vn

*Handwritten signature*

TT	Danh mục công trình, dự án	Địa điểm XD	Năng lực kỹ thuật	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư theo quy định tại NQ881 hoặc Quyết định đầu tư ban đầu			Quyết định đầu tư điều chỉnh					Lũy kế bố trí đến 31/12/2011...		Kế hoạch vốn TPCP đã giao giai đoạn 2012-2015	Nhu cầu vốn TPCP bổ sung giai đoạn 2014-2016 để hoàn thành dự án trong 2 năm 2014-2015
					Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP	Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Trong đó: TPCP			Tổng số	Trong đó: TPCP		
										Tổng số	Điều chỉnh do tăng giá	Điều chỉnh tăng quy mô				
7	Nạo vét tuyến thoát lũ Đầm Cút và mở rộng cửa thoát lũ Mai Phương Dịch Lộ	Huyện Gia Viễn	Nạo vét 18 km và xây dựng cống	2008-2012	2482/QĐ-UB 31/12/2008	198 669	198 669	928/QĐ-UB 14/10/2010	330 342	330 342	279 964	56 378	65 000	65 000	88 900	120 064
8	Tuyến đê bao gạt lũ Tây sông Chanh giai đoạn 2	Huyện Hoa Lư	nâng cấp 22,262 km sông	2008-2013	2389/QĐ-UB 10/10/2007	136 000	136 000	426/QĐ-UB 07/5/2010	427 015	427 015	358 754	68 261	125 000	125 000	73 000	160 754
9	Dự án xây dựng các công trình nạo vét tuyến đê hữu Đáy và mở rộng cửa thoát lũ khu vực ngã ba Độc Bộ	Huyện Yên Khánh	Nạo vét 3.051m; kè 4.697m	2008-2012	1720/QĐ-UB 19/9/2008	244 789	244 789	1720/QĐ-UB 19/9/2008	244 789	244 789	244 789		57 500	48 500	35 000	161 289

LawSoft \* Tel: +84-8-930 37 \* www.ThuVienPha

hs